

RECENSIONES

Sagrada Escritura

POTTERIE, Ignace de la sj: *María en el misterio de la Alianza*. Madrid, Bibl. de Autores Cristianos, 1993. xii, 316 pp. (BAC 533).

El A. se propone mostrar la función única que ha realizado María como "Hija de Sión" en la historia de salvación y en el Misterio de la Alianza entre Dios y su pueblo. El método exegético usado parte del análisis filológico de los textos, para luego poner de manifiesto su sentido a la luz de la Escritura y la Tradición. El A. no sólo considera las estructuras literarias sino la redacción original de los textos analizados, estudiados según la filología y sintaxis griega y considerando cada pericopa en su contexto y teniendo en cuenta la interpretación que los Padres de la Iglesia le han dado. Así, partiendo del análisis del lenguaje llega al sentido más profundo, mostrando que el misterio de María se encuentra inmerso en el Misterio de Cristo y de la Iglesia. La obra es valiosa como estudio exegético, y porque promueve una profunda reflexión en el área de la mariología.

M. Q.

MANNIS, Frédéric ofm: *Le judaïsme. Milieu et mémoire du Nouveau Testament*. Jerusalem, Franciscan Printing Press, 1992. 264 pp. (Studium Biblicum Franciscanum. Analecta, 36).

El distinguido A., profesor en el *Studium Biblicum Franciscanum* de Jerusalén nos ofrece una nueva obra, en la que sitúa la persona de Jesús y los Evangelios en el contexto del judaísmo de su época. Es este entorno humano y religioso, histórico y sociológico en el que vivió Jesús y la Iglesia naciente el que nos presenta el A. Sus fuentes literarias más importantes son los libros de los Macabeos, las obras de Flavio Josefo, de Filón de Alejandría, los escritos rabínicos, los apócrifos del A.T. y obras de autores griegos y latinos. Comenta además en su Introducción los numerosos aportes y estudios de autores modernos sobre este tema. Esta obra realizada con precisión científica y de una manera amena y accesible, puede abrirnos nuevos y ricos horizontes para una comprensión más profunda de la S. E. y contribuir para el conocimiento recíproco de judíos y cristianos.

A. G. Casalá, osb

MANNNS, Frédéric ofm: *L'Évangile de Jean à la lumière du judaïsme*. Jerusalem, Franciscan Printing Press, 1991. 548 pp. (Studium Biblicum Franciscanum. Analecta, 33).

El A. con su habitual solvencia en temas relacionados con el judaísmo, estudia la simbología del Evangelio de S. Juan desde las fuentes judaicas subyacentes, e iluminándolas con la rica tradición patrística. Busca así un acercamiento del lector con el mundo judío contemporáneo a los evangelios. "En ningún caso la lectura de los pasajes elegidos pretende ser exhaustiva; la Escritura posee sesenta sentidos, repetían los rabinos. Es verdad, pero todos ellos están orientados hacia Cristo" (p. 17).

P. Alurralde, *osb*

JAY, Eric G.: *Grammatica greca del Nuovo Testamento*. A cura di R. Calzecchi Onesti ... Casale Monferrato, Ed. Piemme, 1993. 448 pp. Lit. 55.000.

La obra que presentamos, más que una gramática clásica, es un óptimo curso de iniciación al griego neotestamentario que permite la adquisición de una habilidad específica sin presuponer conocimientos preliminares y partiendo de una base gramatical muy elemental. La utilización de textos auténticos y la preponderancia, en los ejercicios, de la versión sobre la traducción constituyen un aspecto didáctico apreciable. Varios apéndices –léxico, elenco de términos griegos, índice analítico gramatical, paradigmas– ofrecen una útil guía de consulta. Un defecto notable: la gran cantidad de erratas, que entorpece el manejo de la obra.

A. Sanguinetti, *osb*

CASALINI, Nello ofm: *I misteri della fede. Teologia del Nuovo Testamento*. Jerusalem, Franciscan Printing Press, 1991. 772 pp. (Studium Biblicum Franciscanum. Analecta, 32).

El A. sale al paso de las posibles críticas a su trabajo a propósito del método utilizado (sistemático, de tipo eminentemente teológico) y del criterio adoptado para la exposición (sigue el "Credo" en su triple referencia al Padre, al Hijo y al Espíritu Santo que en la Iglesia primitiva era considerado el canon de la fe profesada en el N. T.). Quien está al tanto del debate sobre la teología del N. T. sabe que este tipo de aproximaciones, si bien pueden ser de gran utilidad para la fundamentación bíblica de la teología dogmática –pensemos que el A. se dirige en primer lugar a los profesores de facultades y seminarios– tienen el defecto de abordar la teología neotestamentaria desde estructuras conceptuales extrañas al N. T. con el subsiguiente peligro de distorsión en la presentación de las materias y en las conclusiones. De todos modos, debemos reconocer la utilidad de este

trabajo en el que el A. hace gala de una vastísima erudición, lo que queda de manifiesto en las prolijas bibliografías que cierran cada capítulo ¡y que cubren un total de 209 páginas!

P. L. Allende, *osb*

Centro Informática y Biblia: Abadía de Maredsous: *Diccionario enciclopédico de la Biblia*. Barcelona, Ed. Herder, 1993. 1862 pp. Pts. 19.500.-

La Ed. Herder nos brinda la versión española de este valioso Diccionario. Es un hecho digno de destacarse, pues pone al día conocimientos sobre tema tan trascendental ya tratado por autores como A. van den Born, H. Haag, y S de Ausejo, de quienes también la editorial Herder nos ofreció un magnífico Diccionario de la Biblia. En esta oportunidad se ha contado con los recursos técnicos de la informática. Por su utilidad práctica han de apreciarse: el aumento de entradas, y para la profundización y ampliación de los contenidos, la incorporación de los nuevos datos arqueológicos y la consideración histórica de los pueblos y culturas que se han vinculado y vinculan a la Biblia.

M. E.

POPPI, Angelico ofm conv: *Sinossi dei Quattro Vangeli. Greco-italiano*. Testo greco del Cod. Vaticano (B, 03). (Duplice e triplice Tradizione in evidenza). Vol. I. Testo. Padova, Ed. Messaggero, 1992. 10.ed. 638 pp. Lit. 55.000.-

Es un instrumento de trabajo, valioso por el aparato crítico y por la cuidadosa traducción italiana. Al mismo tiempo presenta un objeto precioso para la *lectio* del Nuevo Testamento de todo cristiano. Un índice analítico casi completo y una tabla sinóptica de los cuatro Evangelios, que permite una comparación global de los textos paralelos, aumentan su interés para el estudio y la meditación de la Palabra de Dios. Impacta también la transcripción clara y precisa de los textos griegos y el método práctico para subrayar la tradición triple y la tradición doble de los Evangelios sinópticos.

F. Ancona, *ocso*

GRELOT, Pierre: *Combats pour la Bible en Église. Une brassée de souvenirs*. Paris. Éd. du Cerf, 1994. 416 pp. (L'histoire à vif). FF. 175.-

El propósito de esta obra del P. Grelot no es hacer su autobiografía, sino presentar su experiencia personal, su gusto apasionado por la Biblia, su crecer en el contacto con la Sagrada Escritura "en la Iglesia". Por eso él mismo la considera como una "revisión de vida". Su testimonio sobre un cierto aspecto de "la vida en la Iglesia", es un aporte de gran valor. Su talento de polemista no queda oculto. Sin duda este libro nos proporciona datos importantes en la historia de la exégesis bíblica en estos últimos años de la Iglesia. "Desde los años 20 hasta los

años 90 el clima interior de la Iglesia ha cambiado considerablemente en todo lo que concierne a la actitud a tomar frente a la Biblia. He asistido y participado activamente en este cambio... He seguido paso a paso el mejoramiento de una situación que, en el origen, era francamente mediocre". M. E.

MACCHI, Jean-Daniel: *Les samaritains: histoire d'une légende. Israel et la province de Samarie*. Genève, Éd. Labor et Fides, 1994. 192 pp. (Le monde de la Bible, 30).

El Evangelio da testimonio de la profunda hostilidad entre judíos y samaritanos, a pesar del parentesco de las tradiciones religiosas. Cada uno de estos grupos trata de explicar de una manera diferente los orígenes de la situación que encontramos en la época de Cristo. El A. de esta obra propone la hipótesis de que la ruptura no se remonta más allá del s. II a.C. Más que hablar de un "cisma samaritano" habría que considerarlo como el conflicto entre dos hermanos cuyas relaciones se han ido haciendo cada vez más tensas, hasta llegar a la ruptura. Una tabla cronológica y varios mapas en anexo ayudan a la lectura.

M. E. S.

FUSCO, Vittorio: *Povertà e sequela. La pericope sinottica della chiamata del ricco*. (Mc 10, 17-31 parr.). Brescia, Paideia Ed. 1991. 148 pp. (Studi biblici, 94). L. 20.000.-

El A. se ha dedicado al estudio de los evangelios sinópticos sobre los que ha publicado importantes trabajos. La presente monografía, sobre la perícopa sinóptica al joven rico, uno de los trozos evangélicos leídos con más pasión y cuya interpretación está en la base de innumerables controversias a lo largo de la historia de la Iglesia, se articula en cinco capítulos. Luego de un repaso de la problemática (particularmente la tensión existente en el mismo texto entre pobreza y riqueza frente a la realidad de la salvación, lo que hace pensar, de acuerdo a los estudios de *Formgeschichte* y de *Redaktionsgeschichte*, en una unidad integrada por elementos de origen diverso) y las distintas interpretaciones que se han sucedido a lo largo del tiempo, el A. estudia la perícopa en cada una de sus versiones (*Mc*, *Mt* y *Lc*), para terminar en el cap. V presentando una hipótesis de reconstrucción en 3 fases del origen y de la evolución de las tradiciones subyacentes. El análisis cuidadoso del A. permite apreciar el significado siempre vivo y actual de esta perícopa evangélica que aún hoy debe alentar nuestro seguimiento del Señor.

P. L. Allende, *osb*

BOTTINI, Giovanni Claudio ofm: *Introduzione all'opera di Luca. Aspetti teologici*. Jerusalem, Franciscan Printing Press, 1992. 256 pp. (Studium Biblicum Franciscanum. Analecta, 35).

Desde hace poco más de 40 años, gracias a los estudios de Ph. Vielhauer y H. Conzelmann, el interés de los exégetas se ha venido orientando cada vez más hacia la "teología lucana", entendiendo el tercer evangelio y el libro de los Hechos como dos partes de una sola obra hagiográfica. El A. del presente libro (del *Studium Biblicum Franciscanum* de Jerusalén) se propone introducir al lector en esta discusión para informarle y orientarle en la lectura de la obra de Lucas. El trabajo se divide en 6 capítulos: los 2 primeros presentan, respectivamente, una mirada general sobre la investigación de estos últimos 50 años, y un estudio sobre el plan literario y teológico de *Lc-Hch*. Los capítulos restantes están dedicados a los temas centrales de la teología lucana: cristología, escatología e historia de la salvación, pneumatología y eclesiología. En fin, un libro interesante y erudito, a la vez que accesible para el lector no especializado. N. S. L. P.

PETRINO, Juan Daniel: *Dios nos habla. Introducción general a la Sagrada Escritura*. Buenos Aires, Ed. Claretiana, 1993. 416 pp.

En estos tiempos en que aparecen múltiples interpretaciones de la Sagrada Escritura, y también un mayor número de fieles se acercan a su lectura, la presente obra resulta una síntesis muy apropiada de los temas principales que abarca una Introducción General a la Biblia. De fluida lectura, clara exposición y gran erudición científica, sin ser una obra para especialistas, es muy apta para todos aquellos que desean una mayor penetración e íntima relación con la S. E. y carecen de una guía científica de interpretación y estudio.

M. G. Guarilla, *osb*

Patrística

POUCHET, Robert: *Basile le Grand et son univers d'amis d'après sa correspondance. Une stratégie de communion*. Roma, Inst. Patristicum Augustinianum, 1992. 798 pp., mapas. (Studia Ephemeridis Augustinianum, 36). Lit. 80.000.-

«Basilio y sus amigos son el objeto directo de nuestro estudio, usando la palabra "amigos" en los diversos sentidos que ella tiene en sus propias cartas... La amistad basiliana elimina todo exclusivismo religioso, lingüístico, cultural, social, económico, político» (p. 6). Así presenta el A. este monumental trabajo

en su introducción. San Basilio fue una personalidad excepcional, rica y compleja, que tuvo un papel relevante en los años 370-378. En ese difícil lapso que va entre los concilios de Nicea (325) y Constantinopla (381), él "quiso ser un reconciliador, con todas las condescendencias y acomodaciones que exige tal función, pero sin el menor compromiso con el error". Él no pretendía borrar las diversidades, sino reducir y, si fuera posible, eliminar las divisiones. "Nuestro cuadro, dice el A., no disimulará las tensiones, los conflictos, las rupturas a las cuales él se expuso. El pacificador puede a veces, en la lucha, cambiar sus intenciones o ceder momentáneamente ante la agresividad; de aquí surge el drama de una vida continuamente enfrentada a las disensiones y a las sospechas, en casi todos los campos, y raramente reconfortada por la comprensión, la confianza y la colaboración activa de sus amigos y compañeros de lucha. Es a este precio que se pagan las victorias que perduran" (p. 8). En el capítulo "vestibular", el primero, se colocan lo que podríamos denominar las "piedras fundamentales" de la obra: la vuelta a las fuentes, la aproximación "personalizante" a las cartas de Basilio de Cesarea (la tesis del A.) y la cuestión de la tradición manuscrita del epistolario (un ensayo de interpretación). En los capítulos siguientes se procede a un cuidadoso análisis de las epístolas conforme a la siguiente división cronológica: 1) antes del presbiterado (355-362). 2) presbiterado (362-370), episcopado, primer período (370-373) y segundo período (373-378). Los dos últimos capítulos estudian la acción episcopal de Basilio en su Iglesia diocesana y en las diócesis vecinas, durante el segundo período; y el modo en que el santo obispo leyó y vivió su propia historia. La conclusión, muy breve, se intitula: "Balance de una historia". Es un texto entusiasta y laudatorio: "El análisis atento de las cartas de Basilio de Cesarea nos pone en presencia de un hombre de una envergadura excepcional. Por encima de sus límites de salud y de temperamento, a pesar de la brevedad de su vida y en medio de una coyuntura política y religiosa habitualmente desfavorable, él se afirma, desde el comienzo y sobre todos los frentes, como un jefe, cualquiera sea la condición del momento o su posición oficial" (p. 689). Es importante el material agregado por el A. después de la conclusión. Un *post-scriptum* con una nota sobre algunas cartas inéditas de Basilio, conservadas en siríaco, y otra sobre la reapertura del debate sobre la fecha de la muerte de Basilio; en este asunto Pouchet se inclina por septiembre del 378. Siguen después nada menos que ocho apéndices: los portadores de mensajes; los *cor-episcopos*; el presbiterio y los sacerdotes; el cenobitismo basiliano (una lista de las epístolas dirigidas a ascetas o que se refieren a la vida ascética); la mujer en la correspondencia de San Basilio; la "estrategia" basiliiana; los archivos de Basilio de Cesarea; una guía de lectura teológica de las cartas de Basilio. La bibliografía (pp. 731-747) es un verdadero trabajo de recopilación del material más importante que se ha publicado sobre el santo, y ofrece un punto de referencia fundamental de ahora en más. El volumen se completa

con cinco índices muy bien pensados: citas y alusiones bíblicas, cartas basilianas, palabras griegas, prosopográfico, topográfico; y con dos mapas, uno muestra la división administrativa del Asia Menor durante el episcopado de Basilio, y otro ofrece un trazado esquemático de los viajes del santo. No vacilo en afirmar que estamos ante una obra de gran envergadura, que exige ser consultada para cualquier trabajo que se quiera hacer sobre la vida, obra y enseñanza de Basilio de Cesarea. Me he limitado, sólo a presentar el aspecto "formal" de la gran riqueza que contiene este libro.

E. Contreras, osb

PADOVESE, Luigi ofm cap: *I sacerdoti dei primi secoli. Testimonianze dei Padri sui ministeri ordinati*. Casale Monferrato, Ed. Piemme, 1992. 398 pp. Lit. 45.000.-

Se trata de una antología de textos de los Santos Padres orientales y occidentales, referidos a diversos aspectos de los ministerios ordenados en la Iglesia de los primeros siglos. A los textos de los Santos Padres antecede una interesante introducción en la cual el A. presenta el origen y desarrollo de los ministerios ordenados en los comienzos de la Iglesia, y a cada texto precede una referencia biográfica y un breve comentario. La obra quiere ser: "un estímulo a la reflexión para que el ministro ordenado de hoy 'se entienda', y se reanime al confrontarse con los que han realizado el mismo camino y, antes que él, han experimentado dificultades, crisis y la gloria de ser un 'enviado'". Completa la obra un elenco de las fuentes, y cuatro índices: de citas bíblicas, nombres y cosas notables, autores antiguos y autores modernos.

L. M. Gasparotti, osb

DANIÉLOU, Jean: *Los símbolos cristianos primitivos*. Bilbao, Ed. EGA, 1993. 134 pp. (Trípode. Vida, 4).

Al estudiar los rastros casi desaparecidos de simbolismos como "la viña y el árbol de la vida", "el agua viva y el pez", "la nave de la Iglesia", "el carro de Elías", "el arado", "la estrella de Jacob", "el signo tau", el A. subraya las raíces judías del cristianismo, escudriñando con sabiduría y paciencia los descubrimientos arqueológicos más importantes de Palestina, después del hallazgo de los manuscritos del Mar Muerto. Estos símbolos comprenden una profunda teología sobre la Iglesia y desarrollan una catequesis mistagógica muy actual. Nos hacen reflexionar acerca del origen desdibujado por el tiempo y el valor de los signos cristianos. La obra, desarrollada en nueve capítulos, se complementa con un índice de referencias y de textos antiguos.

T. A. B.

BURY, Emmanuel – MEUNIER, Bernard (éd.): *Les Pères de l'Église au XVIIe siècle. Actes du Colloque de Lyon 2-5 Octobre 1991*. Paris, Éd. du Cerf, 1993. 574 pp. FF. 200.-

El presente volumen ofrece las actas del Coloquio internacional que tuvo lugar en Lyon, con la participación de patrólogos y especialistas en el s. XVII. Las comunicaciones se refieren en su mayoría a las ediciones y editores de los Padres en los siglos XVI y XVII. Para el lector monástico no especializado puede resultar de interés el estudio de M. Alexandre sobre el lugar de los Padres en la discusión sobre los estudios monásticos entre Rancé, Buenaventura de Argonne y Mabillon, y los trabajos de la última parte que hacen referencia a la relación de Pascal, Fénelon y Bossuet con Lactancio y Clemente de Alejandría respectivamente. Los editores han agregado en anexo, además del índice de nombres propios, una cronología de los acontecimientos significativos y una bibliografía de los estudios modernos sobre el tema. M. E. Suárez, *osb*

PERRONE, Lorenzo (ed.): *Il cuore indurito del Faraone. Origene e il problema del libero arbitrio*. Genova, Ed. Marietti, 1992. x, 152 pp. (Origini, 3). Lit. 34.000.-

Un tema capital dentro del pensamiento teológico origeniano es el del *libre albedrío*, a partir del cual hallan explicación algunas de sus ideas más controvertidas –como la teoría de la preexistencia de las almas-, y que influyó en matices característicos de su pensamiento –como es el caso de su actitud optimista de fondo. El pasaje bíblico de *Éxodo* 14,8 que presenta a Dios endureciendo el corazón del Faraón para conducirlo a la muerte en el paso del Mar Rojo fue, desde siempre, un punto de difícil interpretación, que el maestro alejandrino no esquivó. De hecho, en varios lugares, pero especialmente en el *De Principiis* (libro tercero), Orígenes encuentra en esta historia a primera vista «escandalosa» una confirmación más a su idea de un Dios justo y bueno que rige la suerte de los hombres porque tiene sobre ellos un misterioso designio de salvación, y que los redime mediante su libre cooperación y por la providencialidad de sus mismos errores. A partir de este texto difícil y de otros por el estilo, Orígenes defiende el libre albedrío, reaccionando contra ciertas concepciones deterministas difundidas en la filosofía antigua (la estoica, p.ej.) y en algunos ambientes heréticos. Este vol. recoge varios estudios sobre el tema, entre los que se destacan el dedicado al citado pasaje del *Éxodo*, sobre la interpretación origeniana de *Marcos* 4,10-12 y del cap. 9 de la carta a los *Romanos*. La centralidad de la cuestión avala por sí sola la utilidad del mismo. R. Peña, *ocso*

KARAYIANNIS, Vassilios: *Maxime le Confesseur. Essence et énergies de Dieu*. Paris, Beauchesne, 1993. 490 pp. (Théologie historique, 93). FF. 180.-

La elección del tema para esta tesis de doctorado apunta a colmar una laguna en los estudios sobre la teología de San Máximo (+662), examinando la *ontología* de la distinción y el conocimiento de Dios (el A. aclara que adopta el término ontología para expresar la distinción entre esencia y energía en Dios). El eje del trabajo se ubica en la unión en Cristo de dos naturalezas, dos voluntades y dos energías, modelo por excelencia para todo hombre que aspira a unirse con Dios, a través de su deificación y su filiación. El estudio se divide en dos partes, cada una de las cuales consta de tres capítulos. En la primera se examina la noción de esencia creada e increada: las distinciones básicas entre lo creado y lo increado, el movimiento de los seres creados hacia su unión con el Creador (cap. 1); la noción de energía esencial (cap. 2); la cuestión de la relación entre la energía de Dios y la de los seres creados, abordada a partir de la unión en Cristo de dos naturalezas (cap. 3). La segunda parte discute el tema del conocimiento de Dios. Tema complejo que se ha organizado siguiendo el material ofrecido por el mismo San Máximo: las facultades de conocimiento del hombre (cap. 4); la revelación a través de las tres leyes: natural, escrita y de la gracia (cap. 5); la noción teológica del conocimiento de Dios (cap. 6).

E. Contreras, osb

Teología

Marian Studies. XLIII. 1992. Proceedings of the Forty-Third Convention of The Mariological Society of America, held in Houston, Tex., May 28 and 29, 1992. Dayton, University of Dayton, 1992. 218 pp.

La Sociedad Mariológica norteamericana dedicó sus tres últimos encuentros anuales a estudiar la presencia de la Virgen María en la Liturgia renovada por el Vaticano II. La obra que nos ocupa completa la serie, esta vez dedicada al Tiempo Ordinario (Adviento-Navidad en 1990, Cuaresma-Pascua en 1991), siguiendo un mismo método de trabajo: estudio de los textos bíblicos de las misas de la Virgen, luego un estudio de los textos litúrgicos y finalmente una reflexión teológica comprehensiva en vistas a facilitar una visión unitaria y sintética de la celebración mariana y la predicación. La Presentación la hace el Presidente de la Sociedad, el Rev. James Mc Curry ofm conv, sobre el papel

evangelizador de la Virgen de Guadalupe. Este útil estudio se completa con el muy valioso y tradicional "panorama" de la Mariología. *E. Gowland, ocs*

PEELMAN, Achiel: *L'inculturazione. La Chiesa e la cultura*. Brescia, Ed. Queriniana, 1993. 194 pp. (Giornale di Teologia, 216). Lit. 22.000.-

El A., profesor en Otawa, estudia, con un lenguaje sintético y claro, un tema fundamental en la reflexión filosófica y teológica contemporánea: la inculturación y, especialmente, la relación entre la Iglesia y las culturas. Este tema, como es sabido, ha cobrado importancia a partir del Vaticano II, de la *Evangelii Nuntiandi* (1975) de Pablo VI, y de los numerosos discursos de Juan Pablo II sobre la cultura. Peelman intenta explicar teológica y pastoralmente la evangelización de las culturas que se realiza mediante la inculturación del Evangelio. Evangelización es la proclamación actual del Evangelio a las personas y sus ambientes concretos (culturas). A esas culturas ha de ofrecerse un proyecto de vida inspirado en Jesús de Nazaret y que recibe igualmente su dinamismo y fuerza del Misterio del Dios Trinitario. *F. J. Weismann, osa*

AUBIN, Paul sj: *Plotin et le christianisme. Triade plotinienne et Trinité chrétienne*. Paris, Beauchesne, 1992. 238 pp. (Bibl. des Archives de Philosophie, N. S., 55). FF 180.-

Las páginas de este libro son el fruto de una reacción contra un exceso de concordancia entre las ideas plotinianas y la doctrina cristiana. Entre Plotino y los escritores de los siglos III, IV y V existe sin duda un parentesco, pero la presencia simultánea de las ideas y del estilo del helenismo entre los distintos autores no implica necesariamente una filiación. No cabe duda de que muchos Padres recibieron la influencia de Plotino, pero al generalizar desmesuradamente esta influencia se corre el riesgo de producir el efecto opuesto: leer inconscientemente a Plotino a la luz de la teología patristica, hacer una lectura "cristiana" de los textos, deformándolos. Tal es el caso estudiado por el A.: la *Enéada* V, 1 y su título, que atrajo la atención del mundo cristiano por su mención de las tres hipóstasis, y que le valió ser interpretada a la luz del dogma trinitario. Un estudio serio, profundo y de gran interés que se completa con un excelente conjunto de índices (de nombres, de palabras griegas, de textos citados y de puntos de convergencia entre las *Enéadas* y los textos patristicos).

T. Iribarne, osb

WOLFF, Hanna: *Vino nuovo, otri vecchi. Il problema d'identità del cristianesimo alla luce della psicologia del profondo*. Brescia, Ed. Queriniana, 1992. 258 pp. (Nuovi Saggi Queriniana, 62). Lit. 28.000.-

La A., con títulos en Derecho, Ciencias Políticas, Teología y Psicología profunda, pertenece a la Iglesia protestante y es, entonces, lógicamente, desde este ángulo que hace el estudio presentado aplicando sus conocimientos. Para un católico los criterios expuestos en el libro –ya se trate de la separación absoluta (marcionista) entre Antiguo y Nuevo Testamento ("no poner vino nuevo en odres viejos", como señala el título), de la gracia, del juicio, de la escatología, etc.– son cuestionables. El lector común sabrá lo que debe creer, sostener y vivir dentro de su fe católica con relación a estos temas con una consulta al "Catecismo de la Iglesia Católica". Una refutación detallada de las posiciones inaceptables de la A. sería imposible en una reseña; no correspondería hacerlo por la seriedad de los cuestionamientos a hacer, que van más allá de un simple señalamiento de errores.

M. D. Alonso, *osb*

LILLA, Salvatore: *Introduzione al Medio platonismo*. Roma, Ist. Patristico Augustinianum, 1992. 196 pp. (Sussidi patristici, 6).

El libro, según manifiesta el A., "no está dirigido a los especialistas (...) sino a los estudiantes de patristica y de filosofía y a todos los que, por una u otra razón, no han tenido todavía ocasión de tomar contacto con la fase preneoplatónica del pensamiento griego". La obra, que sin embargo va más allá de esta intención, presenta, después de sus fundamentales consideraciones generales, a los representantes del medio-platonismo con una visión muy concreta y fundamentada que se complementa con excelentes notas. Es éste un libro recomendable para todo lector que quiera introducirse con una guía segura en la temática y para el que, ya iniciado, busca complementación orientadora y una adecuada ordenación del tema.

M. D. Alonso, *osb*

BERTHOLD, George C. (ed.): *Faith Seeking Understanding: Learning and the Catholic Tradition. Selected Papers from the Symposium and Convocation celebrating the Saint Anselm College Centennial...* Manchester, NH 03102-1310, Saint Anselm College Press, 1991. VI, 276 pp. Ppb. US\$ 8.95.-

Con ocasión del Centenario del Colegio de San Anselmo de Manchester (USA), se publicó esta selección de 24 trabajos presentados durante el simposio realizado en dicho acontecimiento, sobre diversos aspectos de la educación católica. Estas conferencias pronunciadas por personalidades como Dom Jean Leclercq y profesores de teología y otras disciplinas de varias universidades y

colegios de ese país están agrupadas en cuatro partes: 1- Papeles del Plenario, 2-3 Recorrido histórico de las distintas visiones de la relación fe-inteligencia, 4- Aspectos filosóficos y teológicos, que repasan la doctrina de varios Padres de la Iglesia y otros autores cristianos al respecto. Aunque no exista una sección en el volumen especialmente dedicada a San Anselmo, la luz de su conocimiento e influencia de nueve siglos encuentra un lugar en cada sección del libro.

C. Lavallén, osb

Nuestra Señora de América. Homenaje del CELAM a la Sma. Virgen, con motivo del Año Mariano. Bogotá, CELAM, 1988. Vols. I-II (Documentos CELAM, 102).

El CELAM ha reunido en dos Tomos los 17 folletos de la Colección Nuestra Señora de América. El I Tomo contiene una serie de trabajos de distinta índole: teológicos, bíblicos, a los cuales se agregan otros más bien pastorales que tienen en cuenta la devoción Mariana en América Latina y su proyección. El T. II está dedicado a los principales Santuarios Marianos del continente. Lógicamente la preferencia es dada al Santuario de Guadalupe al que se dedican dos artículos, siguen artículos sobre Ntra. Sra. de Luján, del Rosario de Chiquinquirá, La Aparecida, etc. La obra es de sumo interés para los países que están bajo el patrocinio de estas advocaciones y por su proyección teológica y pastoral. Como especialmente interesante para todos los lectores el capítulo que lleva por título *Santuario de Guadalupe: la Sagrada imagen y las Ciencias.*

M. M. del Carril, osb

SÁNCHEZ CHAMOSO, Román: *Ministros de la Nueva Alianza. teología del sacerdocio ministerial.* Bogotá, CELAM, 1993. 588 pp. (TELAL, IX.5).

El A. de la presente obra encara una teología del sacerdocio cristiano novedosa a la par que tradicional. Consta la obra de tres partes. La primera, dedicada a la identidad del presbítero; la segunda, aborda la teología del presbiterado; la tercera y última trata de ubicar al presbítero en la nueva situación y de cara al futuro inmediato. Creemos que el libro realiza la aspiración del A. de ser "una reflexión desde dentro del ministerio presbiteral" para "adentrarnos juntos en el don del ministerio y reverdecir el carisma recibido de Dios por la imposición de manos".

A. Sanguinetti, osb

GONZÁLEZ DORADO, Antonio sj: *Los sacramentos del Evangelio. Sacramentología fundamental y orgánica.* Bogotá, CELAM, 1992. 606 pp. (Teología para la evangelización liberadora en América Latina, XI,1).

La presente es una re-impresión de la obra ya recensionada en CuadMon 99, p. 467. No se registran cambios apreciables respecto a la primera tirada por lo que remitimos a la presentación ya realizada anteriormente. *G. Allende, osb*

VELEZ CORREA, Jaime sj: *Al encuentro de Dios. Filosofía de la religión*. Bogotá, CELAM, 1991. 462 pp. (Filosofía para la evangelización liberadora en América Latina, 1).

En CuadMon 26, 1991, nº 99, pp. 467-468 se publicó la recensión de esta obra en su primera edición. La segunda reproduce inalterada la que se comenta allí. Ello significa que fue necesario responder a la solicitud de los lectores. Esperemos que en las sucesivas se pueda dar cabida a las sugerencias expresadas, para que la colección cubra las necesidades más permanentes de nuestras Iglesias. *A. Z.*

DROBOT, Georges: *Icône de la Nativité. Un corollaire et un moyen de formulation du dogme de l'Incarnation*. Abbaye de Bellefontaine, 1993. 3.ed. 250 pp. (Spiritualité orientale, 15).

Nos llega, en su tercera edición, esta obra ya recensionada en nuestra revista al aparecer su primera edición (cf. CuadMon nº 42, p. 387). Poco podemos agregar a aquel buen comentario, y nuevamente recomendamos la lectura de este libro, que a través del estudio de un solo misterio iconográfico, el de la Natividad, nos da ocasión de conocer a fondo esta expresión del arte sacro siempre vigente. *L. Kassabchi, osb*

Tercer Milenio: Serie dirigida por Mons. H. AGUER: Buenos Aires, Ed. Claretiana:

1. GEROMETTA, O. A.: *Una Nueva Era con ideas viejas*. 1992. 80 pp.
2. CAPANNA, P.: *Contactos extraterrestres*. 1993. 64 pp.
3. ÁVILA, A. H.: *Los peligros del control mental*. 1993. 80 pp.

Esta colección dirigida por Mons. H. Aguer se inicia con el fin de exponer de manera sencilla las ideas sostenidas por los seguidores de la nueva corriente cultural sincretista denominada *New Age*. Con estas publicaciones se quiere desarrollar, y a la vez esclarecer, la perspectiva cristiana frente a tantas corrientes pseudo religiosas cuyo núcleo conceptual es abiertamente opuesto a la fe revelada por Cristo y transmitida por su Iglesia. *E. Banegas, osb*

LAFONT, Ghislain osb: *Histoire théologique de l'Église catholique. Itinéraires et formes de la Théologie*. Paris, Éd du Cerf, 1994. 476 pp. (Cogitatio fidei, 179). FF. 190.-

El A. presenta esta obra como un estudio crítico del itinerario seguido por la o las teologías católicas desarrolladas a lo largo de la historia de la Iglesia. Sin embargo, si bien este trabajo tiene el mismo rigor y profundidad que las otras obras del A., el método de estudio ha cambiado. Los distintos momentos de la elaboración teológica de la Iglesia son considerados no como sistemas de pensamiento cerrados y comprensibles en sí mismos, sino en relación y como respuesta (o no) de fe a una situación histórica y cultural determinada. Este cambio es debido a la preocupación del estudioso maduro que se pregunta en qué medida los teólogos y la teología respondieron a los interrogantes y problemas de las distintas generaciones cristianas, y más concretamente en qué medida la teología ha conservado todavía hoy ese contacto y diálogo con la realidad vivida. Pues en la teología rige también el principio de que lo que no es asumido tampoco es redimido. Y el modelo por excelencia de este método de trabajo lo brindan las Sagradas Escrituras, cuerpo del Logos en el decir de los Padres. En ellas todo lo humano ha sido asumido por la Palabra divina, pero no sólo lo pasado, sino también lo presente y lo futuro. Y el trabajo del teólogo es el de saber interpretarlo y manifestarlo a cada generación. *F. Rivas, osb*

Liturgia

THIVIERGE, Benoît osco: *Le rituel cistercien de profession monastique. Un commentaire historique, théologique et liturgique du rituel cistercien de profession monastique et des formulaires de bénédiction du moine et de la coulle*. Roma, 1992. xlviii, 260 pp. (Pont. Ath. Anselmianum. Pont. Inst. Liturgicum, Theses ad Lauream, 185). Pedidos: Abbaye cistercienne 1600 Chemin d'Oka. Oka (Qué) Canada JON IEO

El deseo del A. de esta tesis es "ofrecer una contribución al estudio de la liturgia cisterciense, pero no solamente en tanto que ella es objeto de la investigación del historiador, sino también en cuanto que ella es efectivamente celebrada por una comunidad viviente"; este trabajo se presenta, por tanto, como un comentario "de una de las celebraciones de la vida cisterciense" (p. xliii). Más específicamente, se trata de delimitar las posibles fuentes de la tradición cisterciense, de ubicar el ritual en el cuadro de la liturgia cisterciense primitiva, dentro del desarrollo de la liturgia de la profesión monástica, a fin de seguir la evolución del ritual. Al mismo tiempo el "comentario litúrgico" de ese ritual quiere ser también teológico, revelando la teología de la vida y de la profesión monástica que aparece en los formularios litúrgicos (cf. pp. xlvii ss.). La tesis se articula en dos partes: la primera, de carácter preferentemente histórico-litúrgico, trata sobre el ritual cisterciense primitivo de la profesión monástica (en las reglas antiguas, en la tradición litúrgica hasta el siglo XIII, en los documentos cistercienses), concluyendo con un análisis de ese *ordo*. La segunda, de tono prevalentemente teológico-litúrgico, aborda el tema del ritual cisterciense contemporáneo, precediendo al estudio de este texto tres capítulos dedicados a: la adaptación de los rituales particulares de profesión; la doctrina del Vaticano II sobre la vida consagrada y el rito de la profesión perpetua; la elaboración del ritual cisterciense contemporáneo. Cierra el trabajo una "conclusión general breve", de cinco páginas, pero muy clara. El A. ha insertado luego dos anexos: uno que muestra en columnas paralelas una sección del comentario de Hildemaro al cap. 58 de la RB, en sus dos versiones, comparadas con el *Ordo qualiter*; y otro que transcribe el proyecto de ritual de la profesión perpetua de la Orden Cisterciense de la Estricta Observancia. Deseo llamar la atención sobre la importancia de este volumen para el estudio y, sobre todo, la *vivencia* de la celebración del *ordo professionis monasticæ*. El tema estudiado, ciertamente supera los límites de una Orden. A ello se suma la muy buena metodología seguida por el A. en su exposición, donde se deben destacar la claridad en los análisis y la capacidad de síntesis (cf., por ejemplo, las pp. 11-13. 17-25; 51; 123 ss.; 148-154), sin olvidar algunos "cuadros" de grandísima utilidad (cf. pp. 83 y 163) y la amplia bibliografía.

E. Contreras, *osb*

NOCENT, Adrien *osb*: *Le renouveau liturgique. Une relecture*. Paris, Beauchesne, 1993. 178 pp. (Le point théologique, 58). FF. 120.-
Edición italiana: *Liturgia sempre reformanda. Rilettura della riforma liturgica*. Magnano. Comunità di Bose, Ed. Qiqajon, 1993. 164 pp. (Preghiera e vita). Lit. 25.000.-

Para los conocedores de la liturgia, no hay dudas de que el P. Nocent, profesor de historia y teología de los sacramentos en "San Anselmo" de Roma, es un

experto en la materia. Pero, aquí esta realidad queda claramente manifiesta. El libro no es un balance, ni positivo ni negativo de la reforma litúrgica conciliar, y menos aún un libro de críticas. Es una relectura atenta de la celebración de los sacramentos, en la cual se subrayan ciertas lagunas y faltas de adaptación. Más allá de explicarnos a veces los motivos de ciertas modificaciones introducidas en la liturgia, y además de presentar propuestas de correcciones que se fundamentan en la historia o la experiencia que el tiempo ha ofrecido, es su deseo demostrar también que la liturgia no es ni puede ser un bloque monolítico, sino que, precisamente porque es vida, debería conservar esa flexibilidad que le haga aceptar el ser y permanecer siempre, al igual que la Iglesia, como objeto de reforma: título y criterio teológico estructural de toda la obra. *J. Otero, oco*

Gottesdienst der Kirche. Handbuch der Liturgiewissenschaft. Hrsg. von H. B. Meyer u. a. Vol. 7.2: *Sakramentliche Feiern II/2.* R. Messner: *Feiern der Umkehr und Versöhnung.* R. Kaczynski: *Feier der Krankensalbung.* Regensburg, F. Pustet, 1992. 376 pp. DM. 52.-

Es la segunda parte del séptimo tomo de *Culto de la Iglesia*, sobre la *Celebración de los Sacramentos*, donde se considera la *Celebración de la conversión y reconciliación*. Su autor es un joven colaborador en el Instituto Litúrgico de Innsbruck, R. Messner. Y la *Celebración de la Unción de los enfermos*, cuyo autor es el profesor de liturgia en la universidad de Munich, R. Kaczynski. La obra considera ambos sacramentos como apropiados para socorrernos en las situaciones límites, de la vida humana en general y cristiana en particular, la situación de enfermedad, del alma y del cuerpo, contrapuestas a la de vida, salud y salvación ofrecida por los sacramentos, de allí que se haga tanto hincapié en tratarlos como una "fiesta" (Feier). *Monasterio Cristo Rey*

VALENZIANO, Crispino: *L'anello della sposa. La celebrazione dell'Eucaristia.* Magnano. Comunità di Bose, Ed. Qiqajon, 1993. 286 pp. (Preghiera e vita). Lit. 35.000.-

El "anillo" del título hace referencia a la Alianza nupcial de la Iglesia con Cristo en la celebración eucarística de la que el A. nos quiere dar una comprensión estético-teológica a la que no le falta "el gusto de la tradición litúrgica espiritual" de los Padres ni "el sabor de la Sgda. Escritura" y que hace continua referencia a la reforma posconciliar. Una presentación no-conventional de los ritos de entrada, ofertorio y comunión en los que tiene su lugar actores, textos, música, signos y gestos e, incluso, el marco arquitectónico en una verdadera celebración inculturada en la vida. La *via pulchritudinis* que el A. ha elegido lleva consigo una cierta oscuridad de lenguaje, pero si se entra en la dinámica

del texto se puede, como lo afirma en el prólogo el Prior de Bose, percibir la armonía del conjunto y gustar de la profundidad del misterio. *M. E. Suárez, osb*

Espiritualidad

ALURRALDE, Pedro osb: *Entre huellas y experiencias. Un camino de fe*. Buenos Aires, Ed. San Pablo, 1994. 144 pp. (Camino interior, 3)

La vida es como un bello cuento: ¡ No vale por lo que dura! sino por lo que deja. Dicen los marinos que a un barco se lo conoce por las características de su estela. Creo que de ahí nace, a veces, en la vida, la necesidad de pararse a mirar su propia huella. No para nostorgiar el pasado. Sino para encontrar aquellos puntos de referencia que se han convertido en memoriales. Los viejos Patriarcas del pueblo de Dios, en su peregrinar por la tierra que solo poseían en promesa, clavaban y desclavaban su carpa, sin dejar taperas detrás. Pero en cada acampada, quedaba el lugar marcado por un altar. Allí se habían encontrado con su Dios. Y ese lugar sería un punto de referencia para el pueblo que vendría sobre sus huellas. En la vida de un monje, pasa algo parecido. Un día el Señor aparece en tu vida y te hace poner en camino, detrás de una esperanza. No habrá mapas, ni manual de instrucciones. Simplemente habrá que fiarse de alguien que conduce, a veces desde el misterio. Es el tiempo el que te va mostrando el camino. Por eso, Pedro ha hecho este alto en el camino, para hacer memoria del tiempo. Lo único que se logra rescatar son las huellas por donde uno ha caminado. Pero su dirección, suele ser un buen indicador de lo que queda por andar. Muchos de estos tramos los hemos vivido juntos, caminando una misma geografía, y compartiendo un mismo clima. En otros momentos, la fidelidad a la propia huella nos hizo caminar separados. Lo que nos regaló la posibilidad del reencuentro. Este librito deja constancia de un puñado de recuerdos. Lo que tal vez nos asegura que lo mejor del propio canto, siempre queda dentro de uno. Porque el misterio es intransferible. Solo se deja entrever. Sobre todo cuando se trata de un camino de fe.

M. Menapace, osb

L'amore della quiete. I Padri esicasti. L'esicasmu bizantino tra il XIII e il XV secolo. Introduzione, traduzione e note a cura di A. Rigo. Magnano. Comunità di Bose, Ed. Qiqajon, 1993. 234 pp. (Padri orientali) Lit. 30.000.-

Podríamos definir el hesicasmo con Adnes como "un sistema espiritual de orientación especialmente contemplativa que quiere la perfección del hombre en

la unión con Dios por la oración perpetua". Este sistema coincide con los inicios mismos del monaquismo oriental. En los siglos XIII al XV, el hesicasmo medieval bizantino, heredando la tradición de los orígenes, asume connotaciones particulares. Y siendo primariamente un movimiento monástico, su influencia se expande sobre toda la Iglesia oriental de su tiempo, concretándose en una vigorosa acción reformadora de la misma. Este libro nos ofrece una antología de textos sobre el hesicasmo medieval que permitirá al lector acercarse un poco más a este tesoro de la Iglesia universal.

N. S. P.

HEUFELDER, Emmanuel M. osb: *El Espíritu ora en nosotros. Reflexiones sobre Romanos 8, 26-27*. Salamanca, Secretariado Trinitario, 1983. 90 pp. (Hombre interior, 8).

Este pequeño libro trata de responder a la cuestión "¿qué podemos hacer para percibir la acción del Espíritu Santo, de modo que lleguemos a experimentar su realidad y fuerza?". Presenta las respuestas en forma de meditaciones prácticas y concretas inspiradas en teólogos como Schlier, Mühlen y Ratzinger. Y creemos que lo hace con éxito.

M. M. del Carril, osb

DANIÉLOU, Jean: *Carnets spirituels*. Texte édité par M.-J. Rondeau. Paris, Éd. du Cerf, 1993. 408 pp. FF. 150.-

Acercarse a estos escritos inéditos del Cardenal Daniélou es como penetrar en una catedral gótica, donde hasta el más mínimo detalle tiene un sentido sobrenatural muy profundo. Y, a la vez, se experimenta la sorpresa de descubrir, en este gran hombre de Iglesia, un alma de niño, permanentemente admirada por la Obra de Dios, siempre interrogando el por qué de lo que ve, siempre tendiendo sus brazos hacia ese Padre del cielo, a quien tanto amó. Uniendo la continua y minuciosa introspección, propia de la espiritualidad ignaciana, a la grandiosa visión teológica de la Patrología griega, estudiada y vivida hondamente: cada una de estas confidencias, serán, para el lector, una fuente de oración.

D. Zaltzman, osb

Historia

CORRADO, Alejandro M. ofm – COMAJUNCOSA, Antonio ofm: *El colegio franciscano de Tarija y sus misiones*. Tarija, Ed. Offset Franciscana, 1990. 2.ed. Vols. I-II. (Archivo Franciscano Tarija, 3).

Bajo una apariencia modesta estos dos tomos contienen un tesoro de información sobre una de las etapas más frágiles de la evangelización de América: las misiones, primero jesuíticas y después franciscanas, entre los indios chiriguano en el sur de la actual Bolivia, que se organizan gradualmente a partir de la fundación de Tarija por iniciativa del virrey Francisco de Toledo en 1574. El tomo I contiene una introducción histórica y después el texto completo del *Manifiesto histórico de lo que han trabajado los misioneros de Tarija, desde el año 1755 hasta el de 1810*, escrito por el P. Comajuncosa ofm. El tomo II trae la *Continuación del Colegio franciscano de Tarija y de sus misiones desde el año 1810 hasta el de 1882*, cuyo autor es el italiano P. Corrado (1830-1890). Sigue un apéndice con interesantes documentos y un mapa imprescindible para ubicar las misiones y entender los desplazamientos de misioneros e indios. El método misionero de los italianos del siglo XIX es idéntico al de sus cohermanos españoles del siglo XVIII: la paciente y difícil congregación de la población aborigen en centros habitacionales donde, junto con los hábitos de la civilización, asimilaban la doctrina y la moral cristianas. La fuerza y la virtud de tal estructura evangelizadora es tan poderosa que se sobrepone a las destrucciones de las guerras de emancipación (1810-1826) y se prolonga, incluso con personal apostólico de otra nacionalidad, hasta fines del siglo XIX. La otra característica de la misión chiriguana es que se lleva a cabo bajo la más tenaz y perseverante resistencia de las tribus indígenas. Pasa más de un siglo hasta que los mismos chiriguano comprenden las ventajas del régimen de reducciones y solicitan la venida de misioneros. Los hijos de San Francisco, por su lado, pasan un siglo de paciencia mezclada de humor, de mansedumbre armada de tenacidad y de servicialidad siempre cercana al martirio. *M. Matthei, osb*

DELGADO, Jesús: *Sucesos de la historia de El Salvador ...* San Salvador, Arzobispado, 1991. Vols. I, II. (Col. Nueva evangelización, 1,2).

Esta excelente obra, que viene a conmemorar los 500 años de la evangelización de América, es la primera en su género que abarca un gran período histórico de la Iglesia salvadoreña —en sus primeros dos volúmenes desde 1525 hasta 1885— utilizando una abundante documentación archivística y bibliografía es-

- GORDINI, Gian Domenico: *Storia della Chiesa*. Bologna, Ed. Dehoniane, 1993. 454 pp.
- GRASSO, Emilio: *El Evangelio por los caminos del hombre*. Asunción, Univ. Católica, 1994. 144 pp. (Bibl. de estudios paraguayos, 45).
- HILARIO DE POITIERS, S.: *Sinodi e fede degli orientali*. Trad., intr. e note a cura di L. Longobardo. Roma, Città Nuova Ed., 1993. 126 pp. (Testi patristici, 105).
- LASA, Carlos D.: *Tomás Darío Casares. El pensamiento y la obra de un jurista y filósofo cristiano*. Buenos Aires, Ed. Gladius, 1994. 210 pp.
- La lectio divina nella vita religiosa*. Magnano, Comunità di Bose, Ed. Qiqajon, 1994. 382 pp.
- LEÓN MAGNO, S.: *Lettere dogmatiche*. Trad., intr. e note a cura di G. Trettel. Roma, Città Nuova Ed., 1993. 224 pp. (Testi patristici, 109).
- RIBEIRO, Francisco osb: *Dolor y gracia. Mi experiencia de la enfermedad*. Buenos Aires, San Pablo, 1994. 120 pp. 1a. reimp.
- : *¡Justicia! Entrevista al Profeta Amós*. Buenos Aires, San Pablo, 1994. 192 pp.
- SCHELKLE, Karl Hermann: *Gli angeli esistono. Lo dice la Bibbia*. Roma, Città Nuova Ed., 1993. 64 pp.
- SEPIÈRE, Marie-Christine: *L'image d'un Dieu souffrant (IX-X siècle). Aux origines du crucifix*. Paris, Éd. du Cerf, 1994. 284 pp., ill.
- STENICO, Tommaso: *La fede celebrata. Dal Catechismo della Chiesa Cattolica alla catechesi liturgico-sacramentale*. Milano, San Paolo, 1994. 264 pp. (Un ponte per, 2).
- TAGORE, Rabindranath: *Citra (Vaiopinta). La scoperta del Dio della vita*. Trad. e commento di M. Rigon SX, con la collaborazione del Centro Studi Tagore, a cura di L. Santoro Ragaini. Milano, San Paolo, 1994. 224 pp.
- Dans la tradition basilienne. Les Constitutions ascétiques. L'Admonition à un fils spirituel, et autres écrits*. Présentation, traduction et notes de S. -M. Bagueard. Abbaye de Bellefontaine, 1994. 412 pp. (Spiritualité orientale, 58).
- TRIACCA, Achille M.: *Le "Conferenze San Sergio". Settimane ecumeniche di studi liturgici*. Roma, CLV-Ed. Liturgiche, 1994. 118 pp.
- VALLEJO PENEDO, Juan José osa: *Fray Enrique Enríquez de Almansa osa, Obispo de Osma y de Plasencia (ca. 1555-1622)*. Madrid, Revista Augustiniana, 1994. 94 pp.
- Lo viejo pasó ... ha comenzado lo nuevo (2Co 5,17). Refundación, lenguaje y creatividad en la vida consagrada*. Madrid, Publ. Claretianas, 1994. 525 pp.

Impreso en la Abadía Santa Escolástica

Martín Rodríguez 547, Victoria, Buenos Aires, Argentina